

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 juni 2009

**MOTIES**

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

---

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*\*) op 30 juni 2009 tot besluit van de interpellatie van mevrouw **Muriel Gerkens** tot de vice-eerste minister en minister van Werk en Gelijke Kansen over "de inachtneming van de werktijden van de kandidaat-stagiairs geneesheren-specialisten" (**nr. 337**).

**1. Motie van aanbeveling (16.10 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Muriel Gerkens en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Werk en Gelijke Kansen

vraagt de regering

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE  
BELGIQUE

30 juin 2009

**MOTIONS**

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

---

Motions déposées le 30 juin 2009 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion de l'interpellation de Mme **Muriel Gerkens** à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances sur "le respect du temps de travail des candidats stagiaires médecins spécialistes" (n° 337).

**1. Motion de recommandation (16.10 heures)**

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Muriel Gerkens et la réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances

demande au gouvernement

(\*\*\*) Artikelen 133 tot 141 van het Reglement van de Kamer

(\*\*) Articles 133 à 141 du Règlement de la Chambre

de wetgeving betreffende de arbeidstijd (wet van 16 maart 1971) aan te passen teneinde te voldoen aan de verplichtingen van de Europese richtlijn 2003/88 van 4 november 2003, en de geneesheren in opleiding te vrijwaren van arbeidsprestaties die zowel voor henzelf als voor de patiënten overmatig en gevaarlijk zijn, en dit met ingang van 1 oktober 2009.

d'adapter la législation sur le temps de travail (loi du 16 mars 1971) afin de rencontrer les obligations de la directive européenne 2003/88 du 4 novembre 2003 et de protéger les candidats stagiaires médecins contre des prestations de travail abusives et dangereuses tant pour eux que pour les patients, et ce à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2009.

Muriel GERKENS (Ecolo-Groen!)

## 2. Eenvoudige motie (16.11 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Muriel Gerkens  
en het antwoord van de vice-eerste minister en  
minister van Werk en Gelijke Kansen

gaat over tot de orde van de dag.

## 2. Motion pure et simple (16.11 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Muriel Gerkens  
et la réponse de la vice-première ministre et ministre  
de l'Emploi et de l'Égalité des chances

passe à l'ordre du jour.

Carine LECOMTE (MR)  
Marie-Martine SCHYNS (cdH)  
Stefaan VERCAMER (CD&V)